

ДОГОВОР

467-ФС-19

Днес, 28.06.2019 г. в гр. Габрово между:

1. Община Габрово, със седалище в гр. Габрово и адрес на управление пл. „Възраждане“ №3, с ЕИК 000215630, представлявано от Таня Христова, наричан по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

2. ЗАД ОЗК-ЗАСТРАХОВАНЕ АД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1301, ж.к. Възраждане, ул. Света София №7, ет.5, с ЕИК 121265177, представлявано от Александър Личев – Изпълнителен директор и Румен Димитров – Изпълнителен директор – **заедно**, наричан по-долу **ЗАСТРАХОВАТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл.194, ал. 1 от ЗОП, във връзка с проведена процедура за възлагане на обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява, с предмет: **ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ УСЛУГИ ЗА НУЖДИТЕ НА ОБЩИНА ГАБРОВО ПО ТРИНАДЕСЕТ ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ**, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. /1/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, чрез застрахователен брокер Марш ЕООД, ЕИК:130404971, предоставя на Възложителя застрахователни услуги, по **обособена позиция №12: Застраховка „Помощ при пътуване в чужбина (асистанс)“ – по проекти.**

/2/ Застрахователното покритие е съгласно офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и в съответствие с техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

/3/ Обхватът на застрахователното действие е съгласно техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

/4/ За всеки обект на застраховане и за всеки вид застраховка Изпълнителят издава застрахователни полици в съответствие с предложението си за изпълнение и техническото задание на Възложителя неразделна част от договора, в която се посочват:

1. вида и обхват на застрахователното покритие;
2. срока на застраховката (начало и край на застрахователно покритие)
3. застрахователните суми и/или лимити на отговорност и начини на определянето им;
4. застрахователна премия и срокове за изплащането;
5. специални условия.

/5/ При възникнала необходимост Изпълнителят издава застрахователни полици при условията на ал. 4 и за обекти, подлежащи на застраховане и непосочени в техническото задание.

/6/ Рисковото покритие и застрахователните суми са в съответствие с Техническата спецификация и представеното от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Техническо предложение. Условията на застраховката не могат да бъдат променяни без допълнително писмено споразумение между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, при наличието на изискуемите законови предпоставки за това. Изменението или замяната на общите условия с нови по време на действието на настоящия договор има сила само ако изменението или новите общи условия са били предоставени на Възложителя и той писмено ги е потвърдил

/7/ При противоречие между Общите условия на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и условията в техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се прилагат последните.

Чл. 2. Застраховките ще се извършват с предварителни заявки, подадени от Възложителя.

Чл. 3. При промяна на някои от параметрите към съответната застрахователна полizza Изпълнителят издава добавък към основната застрахователна полizza.

Чл. 4. Изплащането на дължимите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обезщетения при настъпило застрахователно събитие се извършва със съдействието на застрахователния посредник брокер, посочен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в настоящия договор.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 5. /1/ Настоящият договор се сключва за срок от една година и влиза в сила от 01.07.2019г. В случай, че към датата на сключване на настоящия договор има действащи застраховки, то Изпълнителят се задължава да ги поднови за срока на договора след тяхното изтичане.

/2/ През срока на настоящият договор Изпълнителят се задължава да предостави пълно застрахователно покритие за застрахователни услуги по настоящия договор, според заданието от Техническата спецификация, както и в случай на застрахователно събитие, при платена от страна на Възложителя застрахователна премия(описана в Ценовото предложение предложено от Изпълнителя - неразделна част от настоящия договор и описана в чл. 6 от настоящия договор), своевременно да съдейства на Възложителя с регистриране на щета, организиране на оглед и всички други необходими процедури за получаване на застрахователно обезщетение от Възложителя.

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 6. /1/. Застрахователните премии се определят съгласно ценовото предложение на Изпълнителя - неразделна част от настоящия договор, като общий размер на договора по

обособена позиция №12: Застраховка „Помощ при пътуване в чужбина (асистанс)“ – по проекти е в размер до 270 (двеста и седемдесет лева) без ДДС.

/2/. В Ценовото предложение, размера на застрахователната премия е с 2 % данък върху застрахователната премия.

/3/. Тази цена включва всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на договора и не подлежи на изменения и корекции, освен в предвидените в ЗОП случаи.

/4/. Изпълнителят издава полиса на всяка структура, посочена в техническите спецификации.

/5/. Всяко плащане се извършва в лева, от съответната структура, след издадена от Изпълнителя полиса в срок от 5 (пет работни дни) по следната сметка:

IBAN смешан
Заличено обстоятелство

BIC код

Банка: С на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Адрес: град/клон/офис: 5300 Габрово, ул. „Успех“ №1, ет.1

/6/ Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок до 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

/7/. Авансово плащане не се допуска.

IV. ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ПОКРИТИЕ

Чл. 7. Застрахователното покритие на застраховката по обособената позиция е съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и в съответствие с техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право:

1. Да получава застрахователното обезщетение при настъпване на застрахователно събитие;
2. Да получи качествени и срочни застрахователни услуги за срока на действие на настоящия договор;
3. да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;
4. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора. Указанията на възложителя в изпълнение на това му правомощие са задължителни за изпълнителя, доколкото не пречат на неговата самостоятелност и не излизат извън рамките на договореното ;

5. да изиска, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на предоставената от него информация, данни, документи или съответна част от тях;
6. да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** преработване или доработване на информация, данни, документи в съответствие с уговореното в Договора;
7. да не приеме някои от представените информация, данни и документи в съответствие с уговореното в Договора.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** застрахователната премия в сроковете и при условията, по реда и условията на раздел III.
2. В случаите, когато това е необходимо, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, за осъществяване предмета на този договор.
3. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;
4. да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поисква това;
5. да информира за всички промени в обстановката и условията, имащи отношение към предмета на договора.
6. Възложителят подава на Изпълнителя писмена заявка за необходимите застраховки.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи уговорената застрахователна премия за извършените от него услуги по изпълнение на договора, в сроковете и начина, предвиден в чл. 5 от договора.
2. Да получава информация и съдействие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, необходими за осъществяване предмета на договора.

Чл. 11 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поисква от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 22 от Договора;
5. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП,
6. да възложи съответна част от Услугите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, и да контролира изпълнението на техните задължения;
7. да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 (три) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 (три)

дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в оферата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 14 ЗОП.

8 да изплати на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** уговореното застрахователно обезщетение при настъпване на застрахователно събитие, предмет на настоящия договор, при условията, определени в и условията в техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и оферата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

9. да обработва и съхранява лични данни при спазване на изискванията на относимото национално и европейско законодателство, в законоустановените срокове по смисъла на ЗОП.

10. Изпълнителят се задължава при настъпване на застрахователното събитие да заплати застрахователното обезщетение съгласно лимита на съответната застраховка.

11. Изпълнителят се задължава безусловно да встъпи в правата на застрахования във всички бъдещи съдебни и административни дела заведени срещу Възложителя, във връзка с настъпили застрахователни събития.

12. Изпълнителят е длъжен да прави оглед на щетите по всички видове застраховки и преглед на предоставените документи за предявяване на застрахователната претенция и реализиране на застрахователната отговорност при настъпването на застрахователното събитие, което води до плащане от страна на застрахователя.

VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 12. При забавено изпълнение на задължения **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет процента) от цената по чл. 6, ал. 1 за всеки просрочен ден, но не повече от 30 % от стойността на застрахователната премия, посочена в чл. 6 от договора.

Чл. 13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да заплати неустойките в срок до 10 (десет) календарни дни, след като бъде писмено уведомен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за техния размер.

Чл. 14. (1) Предвидените в настоящия договор неустойки се прихващат от плащанията по договора.

(2) В случаите на прекратяване по чл. 17, ал. 2, т. 1 на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи връщане на частта от изплатена застрахователна премия, изчислена пропорционално за оставащия срок на договора.

Чл. 15. Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди по общия ред, ако тяхната стойност е по-голяма от изплатените неустойки по реда на този раздел.

Чл. 16. Страните не носят отговорност при настъпване на форсмажорни обстоятелства, възпрепятствали изпълнението на поетите задължения.

VIII. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 17. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
2. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата страна е длъжна да уведоми другата страна в срок до 10 (десет) дни от настъпване на невъзможността, като представи доказателства;
3. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС.

4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора еднострочно с единомесечно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. При прекратяването се уреждат и финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** услуги по изпълнение на договора.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма, като се уреждат и финансовите взаимоотношения между страните;
2. когато Изпълнителят бъде обявен в несъстоятелност или е в производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на Възложителя.

(3) Възложителят има право да прекрати договора еднострочно без предизвестие, когато Изпълнителят използва подизпълнител, без да е деклариран това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му.

(4) Договорът може да бъде прекратен и когато са настъпили съществени промени във финансирането на договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл да предвиди и предотврати или да предизвика, с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** прекратява договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претърпени от прекратяването на договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Чл. 18. (1) Всяка от страните може да развали договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по договора, чрез отправяне на 7-дневно писмено предупреждение от изправната страна до неизправната страна.

(2) Възложителят може да развали договора само с писмено уведомление до Изпълнителя и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава от страна на Изпълнителя, то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 19. При предсрочно прекратяване на Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 20. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложението, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби на договора имат предимство пред Общите условия на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

2. разпоредбите на Приложението имат предимство пред разпоредбите на Договора

Спазване на приложими норми

Чл. 21. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен [са длъжни] да спазва[т] всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 22. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: всяка финансова, търговска, техническа или друга информация, анализи, съставени материали, изследвания, документи или други материали, свързани с бизнеса, управлението или дейността на другата Страна, от каквото и да е естество или в каквато и да е форма, включително, финансови и оперативни резултати, пазари, настоящи или потенциални клиенти, собственост, методи на работа, персонал, договори, ангажименти, правни въпроси или стратегии, продукти, процеси, свързани с документация, чертежи, спецификации, диаграми, планове, уведомления, данни, образци, модели, мостри, софтуер, софтуерни приложения, компютърни устройства или други материали или записи или друга информация, независимо дали в писмен или устен вид, или съдържаща се на компютърен диск или друго устройство.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регуляторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни поделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 24. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 25. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изгответи в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 26. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с настъпването на непреодолимата сила, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 27. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се заместват от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл. 28. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** допълнително определя със заповед свой служител за упълномощено от него длъжностно лице – отговорник по изпълнението на договора и уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок от 3 (три) работни дни от определянето.

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: 5300 Габрово, ул. „Успех“ №1, ет.1

Тел.: 066 800 306; 0899 902 638

Факс: 066 800 306

e-mail: pstefanova@ozk.bg

Лице за контакт: Петя Стефанова

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

4. датата на приемането – при изпращане по факс;

5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (*три*) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчен, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правоорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 5 (*пет*) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 29. Този Договор, в т.ч. Приложениета към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 30. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се ureждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Чл. 31. Като неразделна част от този договор са следните приложения:

Приложение №1 - Техническата спецификация на възложителя за съответната обособена позиция;

Приложение №2 - Предложение за изпълнение;

Приложение №3 – Ценово предложение на участника;

Приложение № 4 - Общи условия на Изпълнителя по съответната обособена позиция.

Настоящият договор се склучи в три еднообразни екземпляра, един за **Изпълнителя** и два за **Възложителя**.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

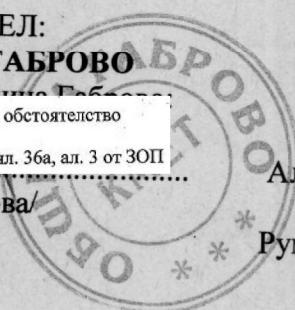
ОБЩИНА ГАБРОВО

Кмет на Община Габрово

Заличено обстоятелство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

.....
/Таня Христова/



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ЗАД ОЗК-ЗАСТРАХОВАНЕ АД

Заличено обстоятелство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Директор Дирекция ФС:

Заличено обстоятелство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

.....
/Мария Иванова/

Юрисконсулт:

Заличено обстоятелство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

.....
/Ива Сербезова/

ОБРАЗЕЦ №1

ДО
ОБЩИНА ГАБРОВО
ПЛ. ВЪЗРАЖДАНЕ № 3
ГР. ГАБРОВО

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

от **ЗАСТРАХОВАТЕЛНО АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО „ОЗК-
ЗАСТРАХОВАНЕ“ АД**

представляван от Александър Петров Личев заедно с Румен Кирилов Димитров, в
качеството на Изпълнителни директори
Адрес: гр. София, ул. „Света София“ № 7, ет. 5
тел: 02/9813122 Факс: 02/9814351, E-mail: headoffice@ozk.bg, ЕИК 121265177,

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

На основание процедура събиране на оферти с обява за изпълнение на
дейностите по обществена поръчка с предмет: **ПРЕДОСТАВЯНЕ НА
ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ УСЛУГИ ЗА НУЖДИТЕ НА ОБЩИНА ГАБРОВО ПО
ТРИНАДЕСЕТ ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ**, след запознаване с документацията за
участие заявяваме, че желаем да участваме в избора на изпълнител.

1. Заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас поръчка и предлагаме
оферта за следните обособени позиции:

Обособена позиция № 1: Застраховка „Имущество“

**Обособена позиция № 2: Задължителна застраховка „Трудова злополука“ по чл.
55, ал. 1 и за ал. 2 от Кодекса за социално осигуряване и групова рискова
застраховка „Живот“**

Обособена позиция № 3: Застраховка „Каско на МПС“

**Обособена позиция № 4: Задължителна застраховка „Гражданска отговорност на
автомобилистите“**

Обособена позиция № 5: Застраховка „Индустриален пожар“

**Обособена позиция № 6 – Застраховка „Обща гражданска отговорност към трети
лица“ вкл. „Отговорност на дейността“**

Обособена позиция № 7: Застраховка „Злополука на местата/лицата в МПС“

**Обособена позиция № 8 – Групова застраховка „Злополука“ – за отряда за
действие при „Бедствия и аварии“**

Обособена позиция № 9 – Групова застраховка „Злополука“

**Обособена позиция № 10 – Застраховка „Обща гражданска отговорност към трети
лица“, като собственик и отговорник за експлоатацията на 6 бр. язовири,
Публична Общинска собственост в Община Габрово**

**Обособена позиция № 11 – Застраховка „Помощ при пътуване в чужбина
(асистанс)“**

Заличено обстоятелство

Заличено обстоятелство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Обособена позиция № 12 – Застраховка „Помощ при пътуване в чужбина (асистанс)“ – по проекти

Обособена позиция № 13 – Застраховка „Обща гражданска отговорност към трети лица“ вкл. „Отговорност на дейността“

2. Запознати сме, приемаме и се задължаваме се да спазваме всички условия на възложителя, посочени в техническата спецификация, които се отнасят до изпълнението на поръчката, в случай че същата ни бъде възложена.

3. Съгласни сме с клаузите на проекта на договор, представляващ приложение към обявата на Възложителя. В случай на разминаване между договора и Общите условия на застраховката ще се прилагат клаузите на договора;

4. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено и в срок поръчката в пълно съответствие с горепосоченото предложение.

Приложения към настоящото предложение за изпълнение:

- *Общи условия по застраховка „Пожар и природни бедствия“ Секция I „Индустриален пожар“,*
- *Общи условия по застраховка «Щети на имуществото» Секция I „Кражба чрез взлом, вандализъм, въоръжен грабеж“, Секция V „Застраховка на електронно оборудване“*
- *Общи условия по застраховка «Каско на МПС”*
- *Пълна информация (Общи условия) за задължителна застраховка „Гражданска отговорност“ на автомобилистите*

* Във връзка с Вашето изискване да предоставим и Общи условия по застраховка „Гражданска отговорност“, бихме искали да Ви уведомим, че застраховка "Гражданска отговорност на автомобилистите" е задължителна застраховка по смисъла на българското законодателство, подробната уредба на естеството на застраховката, начина на сключването ѝ, изплащането на застрахователно обезщетение, обектите на застрахователно покритие и т.н. са уредени в Кодекса за застраховането, влязъл в сила на 01.01.2016г.

Поради гореизложеното, ЗАД "ОЗК - Застраховане" АД не изготвя Общи условия, тъй като при сключване на застраховки по "Гражданска отговорност" и ликвидиране на щети се прилагат императивно установените разпоредби на Кодекса за застраховането.

- *Общи условия по застраховка «Злополука»*
- *Прилагаме: Наредба за задължително застраховане на работниците и служителите за риска „трудова злополука“, приемта с ПМС № 24/06.02.2006г.;*

* Във връзка с искането Ви за Общи условия по задължителна застраховка за риск „Трудова злополука“, Ви уведомяваме, че при сключването на застраховката и изплащане на застрахователните обезщетения са приложими разпоредбите на Наредба за задължително застраховане на работниците и служителите за риска „трудова злополука“, приемта с ПМС № 24/06.02.2006г., поради което ЗАД «ОЗК-Застраховане» АД, няма и не прилага Общи условия по задължителна застраховка за риск „Трудова злополука“

Заличено обстоятелство

Заличено обстоятелство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

- *Общи условия по застраховка „Помощ при пътуване”*
- *Общи условия по застраховка „Обща гражданска отговорност”*

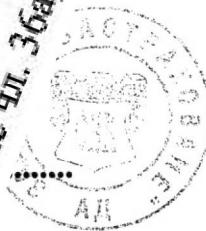
ДАТА: 30.05.2019г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Александър Личев ...
Изпълнителен дирек

Румен Димитров
Изпълнителен ду

Заличено обстоятелство
на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП



Заличено обстоятелство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

ДО
ОБЩИНА ГАБРОВО
ПЛ. ВЪЗРАЖДАНЕ 3
ГАБРОВО

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от **ЗАСТРАХОВАТЕЛНО АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО „ОЗК-ЗАСТРАХОВАНЕ“ АД**

представляван от Александър Петров Личев заедно с Румен Кирилов Димитров, в качеството на
Изпълнителни директори
Адрес: гр. София, ул. „Света София“ № 7, ет. 5, ЕИК 121265177,
тел: 02/9813122 Факс: 02/9814351. Е mail: head@ozk.bg, e@ozk.bg,
Банкова сметка: Заличено обстоятелство ,
Банка „Общинск“

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

На основание процедура събиране на оферти с обява за изпълнение на дейностите по обществена поръчка с предмет: **ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ УСЛУГИ ЗА НУЖДИТЕ НА ОБЩИНА ГАБРОВО ПО ТРИНАДЕСЕТ ОБОСОБЕНИ ПОЗИИ**

ПРЕДЛАГАМЕ:

по обособена позиция № 12 Застраховка „Помощ при пътуване в чужбина /асистанс/“ – по проекти, размер на застрахователната премия – **269.28** (двеста шестдесет и девет лева и двадесет и осем стотинки) лева без ДДС.

При несъответствие между сумата, написана с цифри, и тази, написана с думи, важи сумата, написана с думи.

Посочените цени включват всички разходи по изпълнение на поръчката.

В случай, че в хода на изпълнение на договора се прос застрахователни услуги по смисъла на Закона за данъка върху добър данък върху застрахователните премии, то предложената от нас настоящата оферта ще остане непроменена.

„ото третиране на юст или Закона за лна премия/цена в

ДАТА: 30.05.2019г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Александър Личев
Изпълнителен директ

Румен Димитров
Изпълнителен дир

Заличено обстоятелство
на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ЗАСТРАХОВКА "ПОМОЩ ПРИ ПЪТУВАНЕ – МЕДИЦИНСКИ РАЗНОСКИ"

Съгласно тези Общи условия ЗАД "ОЗК - ЗАСТРАХОВАНЕ" АД, наричано по-нататък Застраховател и лицето, посочено в застрахователната полиса като Застраховаш, сключват договор за застраховка "Помощ при пътуване – медицински разноски", наричана по-нататък Застраховката:

I. ПРЕДМЕТ НА ЗАСТРАХОВКАТА

1. Застрахователят, съгласно тези Общи условия обезщетява разходи и изплаща суми, осигурява съдействие, специализирани услуги и авансира суми, определени по вид и до лимитите за съответната програма, посочена в полисата, за събития настъпили по време на пътуване или престой на физически лица извън територията на Република България.
2. Специализирани услуги и съдействие, осигурени и гарантирани по т.1 от тези Общи условия се извършват при условията на непрекъсната 24-часова готовност от международната мрежа от представителства на CORIS Bulgaria - договорен партньор на Застрахователя, наричан по-долу CORIS.
3. В случай че бъде договорено допълнително покритие - Злополука, Застрахователят изплаща договорената в полисата сума в случай на смърт или на трайна загуба на трудоспособност на Застрахования следствие на злополука, настъпила по време на пътуване или престой извън територията на Република България.

II. ЗАСТРАХОВАНИ ЛИЦА

4. Съгласно тези Общи условия могат да бъдат застраховани физически лица, без значение на тяхното гражданство. Застрахованите лица, които не са български граждани не ползват застрахователно покритие по тази застраховка, в случай че застрахователното събитие настъпи на територията на държавата, за която имат валидна здравна осигуровка и/или застраховка.
5. По застраховката могат да бъдат застраховани лица на възраст от 1 до 60 години. Пооценка на Застрахователя и след заплащане на допълнителна премия могат да бъдат застраховани лица и над тази възраст. Застрахованият следва да бъде в добро здравословно състояние, което му позволява да пътува, и да не предприема пътуване в нарушение на лекарско предписание.
6. По застраховката не могат да бъдат застраховани лица загубили трудоспособност над 50%, както и лица, поставени под пълно запрещение.

III. ТЕРИТОРИАЛЕН ОБХВАТ НА ЗАСТРАХОВКАТА

7. Застрахователят осигурява застрахователно покритие по географски зони, както следва:
 - 7.1. Географска "Зона 1" – включваща географските граници на Европа, Южните Канарски острови, както и държавите от Средиземноморското крайбрежие, с изключение територията на Република България.
 - 7.2. Географска "Зона 2" – включваща целия свят, с изключение територията на Република България.
 - 7.3. В случай че застраховката е сключена при условие на предоставено покритие за многократни пътувания в рамките на една година ("Мултитрип"), териториалният обхват се отнася както за Зона 1, така и за Зона 2.

IV. СКЛЮЧВАНЕ, ВЛИЗАНЕ В СИЛА И СРОК НА ЗАСТРАХОВКАТА

8. Застраховката се сключва във формата на полиса и следва да бъде подписана от Застрахования или от негов представител. Застраховящият може да не бъде Застрахован по застраховката.
9. В полисата се вписват данните на Застрахования/ите – име и ЕГН /или друг персонифициращ го номер/. Допълнително Застрахователят може да изиска писмено и друга информация, която според него има значение за оценката на риска по застраховката.
10. Застраховката се сключва за едно лице и/или членовете на семейството му. В случаите когато се застрахова организирана група от хора, към полисата се прилага списък на Застрахованите, който е неразделна част от нея.
11. Ако пребиваването е с цел работа в чужбина, Застрахованият е задължен да уведоми предварително Застрахователя за своя

професия и застраховката ще е валидна само при събиране на допълнителна застрахователна премия.

12. При сключването на застрахователния договор, когато Застрахователят е поставил въпроси, Застраховящият, неговият пълномощник или неговият застрахователен брокер е длъжен да обясни точно и изчерпателно съществените обстоятелства, които са му известни и са от значение за риска. Изречение първо се прилага и за застрахования, когато при сключването на договора е била поискана информация и от него.

При узнаването на обстоятелства, съществуващи към момента на сключване на застраховката или настъпили по време на нейното действие, които са от значение за риска по застраховката, за Застраховация, за Застрахования и за Застрахователя важат разпоредбите по чл. 363 – чл. 365 от Кодекса за застраховането.

13. Застраховката е валидна за срока указан в полисата. Ако не е отбелзано друго, полисата влиза в сила от 0.00 часа на деня, следващ датата на издаване.

14. За застраховка сключена при вариант "Мултитрип" – за многократни пътувания в рамките на една година, застрахователното покритие за всяко едно пътуване е в рамките на 30 /тридесет/ дни (90 /деветдесет/ дни за студенти и преподаватели), считано от датата на пресичане на границата на Република България при тръгване, до датата на пресичане на границата при завръщане.

V. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

15. **Застраховаш** – лицето, което сключва застрахователния договор и плаща застрахователната премия. Застраховящият може да бъде физическо или юридическо лице, организация или неперсонифициран субект.

16. **Застрахован** – физическото лице, което ползва застрахователно покритие по тази застраховка, съгласно уговореното в полисата.

17. **Злополука** - по смисъла на тези Общи условия означава събитие, настъпило на определено място и в определен момент по време на действие на застраховката, довело до смърт или телесно увреждане на Застрахования в резултат на внезапни и непредвидими въздействия от външен произход, на механични, термични, химични или токсични фактори, които Застрахованият не си е причинил умышлено, както и изкълчвания, разтяганя и скъсвания на стави, сухожилия и мускули. За злополука се считат и случаите, довели до смърт или телесни увреждания на Застрахования при спасяване на човешки живот или имущество, както и такива в резултат на задължителни профилактични имунизации.

18. **Акутно Заболяване** – по смисъла на тези Общи условия означава внезапно настъпило по време на пътуването/пребиваването в чужбина влошаване на здравословното състояние на Застрахования, наложило оказване на спешна или неотложна медицинска помощ.

19. **Трайна загуба на трудоспособност** – по смисъла на тези Общи условия означава окончателно намалена в определен процент или напълно изгубена способност за извършване на трудова дейност, вследствие функционален дефицит на органи и системи на организма.

VI. ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ ПОКРИТИЯ

A. ОСНОВНО ПОКРИТИЕ – Медицински разноски с аистанс

20. **Програма "БАЗИСНА"**

- 20.1. **В случаи на злополука или акутно заболяване, в зависимост от нуждите на Застрахования и при поискване от негова страна:**
Застрахователят, чрез CORIS:

- Осигурява и насочва Застрахования към лекар по обща медицина или специалист, във връзка с медицинска консултация;

Застрахования, които включват: хонорари на лекар, разходи за медицински изследвания /анализи, рентгенови снимки и др./ и разходи за лекарства по предписана от лекар рецепта при преглед в медицинско заведение.

- Избира за Застрахования подходящо здравно заведение и в зависимост от здравословното му състояние го транспортира до него и

Заличено обстоятелство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

- Заплаща медицински разходи за спешно зъболечение за отстраняване на силна болка вследствие на: телесно нараняване при злополука или остръ възпалителен процес в устната кухина до 150 USD/EUR.
- Предоставя медицинска информация по телефона, в случай на езикови затруднения;
- Предава до семейството на Застрахования цялата необходима информация.

20.2. При репатриране поради злополука или акутно заболяване на Застрахования:

Застрахователят чрез CORIS:

- Организира и заплаща връщането на Застрахования от мястото, където се намира, до дома му в Република България или до медицинско заведение в Република България, посочено от медицинските специалисти, определени от CORIS. Репатриране се извършва само, ако здравословното състояние на Застрахования допуска да бъде транспортиран до Република България;
- Осигурява при необходимост медицинско лице или заплаща разходите на член от семейството, за да придружи Застрахования при транспортирането му до Република България;
- Медицинските специалисти, определени от CORIS са единствено упълномощените, които могат да вземат решение кога и как Застрахованият да бъде върнат в Република България. В случай, че Застрахованият откаже връщането, ангажиментът на Застрахователя, лективно на CORIS, се прекратява и задълженията за заплащане на медицинските разноски, хоспитализацията и последващото връщане на Застрахования в Република България, се погасяват, считано от датата на отказа.

20.3. При репатриране в случай на смърт на Застрахования:

Застрахователят чрез CORIS:

- Организира и заплаща всички разноски свързани с репатрирането на тленните останки на Застрахования от мястото на настъпване на смъртта до населеното място за погребение в Република България, определено от неговите наследници или близки;
- Заплаща допълнителните разходи на застрахованите членове на семейството на Застрахования, придружавали го по време на пътуването, доколкото първоначално предвидените средства за транспортиране не могат да бъдат използвани. В покритието не се включва заплащане на разноските, свързани с траурния ритуал и инвентар.

21. Програма "СУПЕР"

Програмата "СУПЕР" предоставя на Застрахования всички покрития и услуги като програма "БАЗИСНА", със следните разширения и допълнения:

21.1. При необходимост Застрахованият да бъде хоспитализиран в чужбина след предвидената дата на завръщането в Република България, и е придружен от друг застрахован член на семейството, Застрахователят чрез CORIS заплаща разходите за хотел за придружаващото лице. Покритите разходи на придружаващия за една нощувка са до максимум 60 USD/EUR, за максимален престой от 7

21.2. Ако Застрахованият е хоспитализиран в чужбина и е придружен от дете / на възраст под 18 години/, в случай, че няма възрастен член на семейството, което да го придружа, Застрахователят чрез CORIS организира и заплаща разходите за връщането на детето до населеното място в Република България по неговото местожителство, като осигурява и подходящ придружител.

21.3. Предаване на съобщения и резервации. В случай, че се налага промяна в пътуването на Застрахования (следствие на отменен или закъснял полет, хоспитализация и др. подобни), Застрахователят чрез CORIS ще осигури предаването на всички съобщения до семейството и местоработата на Застрахования, както и ще промени резервациите за хотел, полет, рент-а-кар и часовете на срещите на Застрахования, съгласно неговите указания.

21.4. Правна помощ по време на пътуването или престоя в чужбина на Застрахования. Застрахователят чрез CORIS заплаща адвокатски хонорари до 1 400 USD/EUR, само в случай, че Застрахованият е подложен на съдебно преследване съгласно местното законодателство на страната, в която той пътува/пребивава. В покритието не се вкл

случайте на ангажиране отговорността на Застрахования, произтичащи от използването, притежанието или безопасното поддържане на МПС или неговата професионална отговорност.

21.5. Необходимост от авансиране на гаранции пред съдебен орган.

В случай, че срещу Застрахования бъдат повдигнати обвинения пред съд в страната, в която пътува/пребивава, Застрахователят чрез CORIS внася /депозира/ гаранция като мярка за неотклонение за Застрахования до 14 000 USD/EUR, при условие, че Застрахованият, или неговото семейство, или трето лице, е авансирал същата сума на Застрахователя или на CORIS.

21.6. В случай, че бъдат откраднати документи или кредитни карти на Застрахования.

Застрахователят чрез CORIS ще съдейства за блокиране на банковата сметка на Застрахования, ще осигури съвет за действията, които е необходимо да се предприемат и ще улесни контактите с администрацията на страната, в която пътува/пребивава Застрахования.

22. Програма "СУПЕР+"

Програма "СУПЕР+" предоставя същото покритие, както програма "СУПЕР", но при увеличена застрахователна сума за всички географски зони. Размерът на увеличеното покритие е указан в полицата.

23. Разширене покритие "СПАСИТЕЛНИ РАЗНОСКИ"

Предлага се допълнително към програми "СУПЕР" и "СУПЕР+", в случаите, когато е заплатена допълнителна премия за рисков спорт клас A, B и C по т.35.19 по-долу и включва ангажимент на Застрахователя, чрез CORIS, да заплати разноските за издиране и спасяване на Застрахования, както и разходи за транспортиране на Застрахования до здравно заведение след спасяването, до лимитите за това покритие, посочени в полицата.

Б. ДОПЪЛНИТЕЛНО ПОКРИТИЕ "ЗЛОПОЛУКА"

24. В случай, че бъде договорено и при платена допълнителна застрахователна премия, лицето, застраховано по Основното покритие може да бъде застраховано допълнително срещу застрахователно събитие "Злополука".

25. Застрахователната сума по Допълнителното покритие се договаря в лева и се изплаща независимо от обезщетенията и услугите, осигурени от Застрахователя по Основното покритие.

26. Допълнителното покритие "Злополука" покрива застрахователни рискове, при настъпването на които Застрахователят извършва следните плащания:

26.1. При смърт на Застрахования, следствие от злополука - на законните наследници на Застрахования се изплаща договорената застрахователна сума;

26.2. При трайна загуба на трудоспособност, следствие от злополука - на Застрахования се изплаща процент от застрахователната сума, равен на процента загубена трудоспособност, определен от Застрахователно-медицинската комисия (ЗМК) на Застрахователя.

27. Процентът на загубената трудоспособност се определя след окончателното и пълно стабилизиране на получените увреждания, но не по-рано от три и не по-късно от дванадесет месеца от датата на злополуката. Ако лечението не завърши до една година от датата на злополуката, определянето на процента се извършва независимо от състоянието на Застрахования. Ако по някакви причини освидетелствуването се извърши след едногодишния срок, процентът на трайната загуба на трудоспособност се определя към една година от датата на злополуката.

При определяне процента на загубена трудоспособност, професията на Застрахования не оказва влияние.

При травматична загуба на крайници или очи, процентът на загубената трудоспособност се определя без да се изчаква тримесечен срок.

28. По застраховка със скъпчено Допълнително покритие "Злополука", лица под 14-годишна възраст, както и недееспособни лица не са застраховани срещу риска "Смърт в резултат на злополука" и при настъпването на смърт не се изплаща застрахователната сума. При валидно Допълнително покритие "Злополука" за лица под 14-годишна възраст, както и недееспособни лица, същите са застраховани единствено срещу риска "Трайна загуба на трудоспособност в резултат на злополука".

Заличено обстоятелство

авходи,

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ЗАСТРАХОВКА "ПОМОЩ ПРИ ПЪТУВАНЕ – МЕДИЦИНСКИ РАЗНОСКИ"

специализираните съдействия и услуги по програмите от Основното покритие, за различните географски зони, се посочва в полицата в USD или EUR. Този лимит в агрегат не може да надвиши застрахователната сума, записана в полица или в тези Общи условия.

30. В случай, че застраховката е сключена при вариант "Мултирип", отговорността на Застрахователя е до изчерпване на лимита по полицата.

31. Застрахователната сума по Допълнителното покритие "Злополука" е с минимален размер 1000 лева и при групови застраховки е еднаква за всяко застраховано лице.

32. Разходи на стойност до 50 USD/EUR за всяко едно събитие, по всички застрахователни програми по Основното покритие, са изцяло за сметка на Застрахования. В случай, че разходите са по-големи от горепосочената сума, то те се поемат в пълен размер от Застрахователя.

33. Спешното стоматологично лечение на Застрахования по програмите по Основното покритие се заплаща до 150 USD/EUR за всяко едно събитие.

VIII. ОБЩИ ИЗКЛЮЧЕНИЯ ПО ОСНОВНОТО И ДОПЪЛНИТЕЛНИТЕ ПОКРИТИЯ

34. Застрахователят не носи отговорност за следните случаи, освен ако не е уговорено друго:

34.1. При пътувания с лечебна цел на Застрахования;

34.2. За всички разходи, направени без одобрението на CORIS или на Застрахователя.

3. За разходите, наложили се или направени в Република България или на територията на държавата за която Застрахованият чуждестранен гражданин, има валидна здравна осигуровка и/или застраховка.

34.4. Когато настъпилите събития не са в резултат на злополука или заболяване на Застрахования или не изискват спешна или неотложна медицинска помощ.

34.5. Събития при действия на органи на властта в отговор на гражданско неподчинение. Бунтове, терористични актове или саботаж, демонстрации, военни действия;

34.6. При опит за или извършване на престъпление от общ характер и противозаконни действия от всякакъв характер;

34.7. За лечение или медицински грижи и злополуки, причинени на Застрахования при участиято му в облози и залагания или сбивания /освен при самозащита/.

34.8. Събития, причинени от увреждане от радиоактивен източник;

34.9. Събития, причинени от епидемии, замърсяване на околната среда и природни бедствия.

34.10. Събития, в резултат на употреба на алкохол. При злополуки с водачи на МПС в резултат на ПТП се взима под внимание законно определеното ниво на алкохол в кръвта за страната, където е настъпило събитието.

34.11. Събития, в резултат на употреба на упойващи или психотропни вещества или наркотики.

34.12. При умишлени самоизправявания, самоубийство или опити за такова. Изпълнение на смъртна присъда;

34.13. В резултат на заболяване: хронично или предшестващо заминаването, психични заболявания или депресии.

34.14. В резултат на бременност и всички усложнения свързани с бременността, особено прекъсване на бременност, раждане или спонтанен аборт.

34.15. В резултат на изкуствено оплождане, лечение от стерилизитет, разходи за контрацептиви.

34.16. В резултат на всички заболявания, проявени, но нелекувани преди заминаването.

34.17. При заболявания, предавани по полов път, включително и СПИН.

34.18. За лечение или медицински грижи и злополуки, в резултат на любителско упражняване на следните видове спорт: моторни спортове (автомобилизъм, мотоциклетизъм или други МПС), въздушни спортове, алпинизъм, бойни изкуства, спелеология, подводни спортове, рафтинг, каране на джет, парасейлинг, зимни спортове.

34.19. За лечение или медицински грижи и злополуки в резултат на практикуване на следните спортове, освен в случай, че това не е уговорено в полицата и не е заплатена допълнителна промоция – зависимост от класа спорт:

• **Клас А** – любителско каране на ски; професионално упражняване /състезания, представления и тренировки/ на атлетика, крикет, голф, гимнастика, плуване, скюш, тенис, стрелба.

• **Клас В** - професионално упражняване /състезания, представления и тренировки/ на баскетбол, колоездене, хандбал, хокей на трева, яздение /с изключение на конен спорт/, водна топка, волейбол, фехтовка, скокове във вода, кънки бягане, фигурано пързаляне.

• **Клас С** - професионално упражняване /състезания, представления и тренировки/ на бейзбол, футбол, американски футбол, конен спорт, рафтинг, ръбби, спелеология, въздушни спортове, бойни изкуства, моторни спортове, зимни спортове, алпинизъм, поло, вдигане на тежести, каране на джет, подводни спортове, хокей на лед.

34.20. Разходи за санитарно-курортно лечение, хелиотерапия или естетична хирургия.

34.21. Разходи за протези или оборудване.

34.22. Разходи за ваксиниране.

34.23. Разходи за зъболечение, с изключение на спешното зъболечение.

34.24. Лечение или медицински грижи, чието прилагане не е признато от квалифицирани медицински специалисти.

34.25. Лечение или медицинска грижа, проведени от член на семейството на Застрахования.

35. Застрахователят и/или CORIS не носят отговорност за забавяне или неизпълнение на задълженията си, ако те са предизвикани от стачки, есклазии, демонстрации, ограничения на свободното придвижване, саботаж, тероризъм, гражданска война или война, последиците от радиоактивно лъчение или всяко друго неочаквано затруднение.

IX. СПЕЦИАЛНИ ИЗКЛЮЧЕНИЯ КЪМ ДОПЪЛНИТЕЛНОТО ПОКРИТИЕ

36. При изпълнение на смъртна присъда;

37. При болести от каквато и да е естество, както и нещастни случаи, настъпили в резултат на заболявания или болестни прояви;

38. При сълънчев удар или сълънчево изгаряне;

39. При настъпване на събитие "Злополука", когато не е потърсена или е отказана квалифицирана медицинска помощ.

X. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ

40. Застрахователната премия се договаря на основание на тарифите на Застрахователя.

41. Застрахователната премия за Основното покритие се начислява в щатски долари /USD/ или евро /EUR/ и се заплаща в лева по централния курс на БНБ към датата на плащането, а застрахователната премия за Допълнителното покритие "Злополука" се начислява и заплаща в лева.

42. Застрахователната премия се заплаща от Застрахования единкратно, в пълен размер при сключването на застраховката.

XI. ДЕЙСТВИЯ НА ЗАСТРАХОВАНИЯ ПРИ НАСТЪПВАНЕ НА ЗАСТРАХОВАТЕЛНО СЪБИТИЕ. ИЗПЛАЩАНЕ НА ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ОБЕЗЩЕДЕНИЕ ИЛИ СУМА.

43. В случай на настъпило застрахователно събитие по Основното покритие, Застрахованият, негов близък, негов довереник или медицински специалист, следва да се свърже незабавно с CORIS и да предаде цялата необходима информация за събитието на български или английски език.

44. В случай, че бъдат дадени изрични указания от CORIS Застрахованият да заплати покрити разноски или при извънредни случаи, когато Застрахованият не е успял да се свърже с CORIS, всички документи по конкретната претенция следва да се изпратят в срок от 5 /пет/ дни на адресите на Застрахователя или Coris.

Застрахованият следва да приложи кратко изложение относно обстоятелствата за настъпване на събитието, както и медицински доклад, епикризи, оригинални сметки за платени разходи и всички други документи, потвърждаващи събитието, направените разходи и техния размер. Всички медицински документи трябва да са издадени от лицензиирани здравни заведения /болница, клиника, кабинет и др./ или от правоспособни медицински специалисти.

45. В случай на застрахователно събитие по Допълнителното покритие "Злополука", Застрахованият

Заличено обстоятелство

ателя, но
ване на

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ЗАСТРАХОВКА "ПОМОЩ ПРИ ПЪТУВАНЕ – МЕДИЦИНСКИ РАЗНОСКИ"

застрахователното събитие, като отправят към ЗАСТРАХОВАТЕЛЯ писмена застрахователна претенция;

45.2. да предоставят на Застрахователя пълни и точни данни за банковата сметка, по която да се извършат плащанията от страна на ЗАСТРАХОВАТЕЛЯ, както и всички поискани от него документи, удостоверяващи настъпването на застрахователното събитие и техните права по отношение на застрахователното плащане;

45.3. да изпълнят всички указания, дадени им от Застрахователя;

45.4. да дадат при поискване от Застрахователя пълна информация за събитието и всички сведения, които са им известни;

45.5. да съдействат на Застрахователя за изясняване на обстоятелства и факти, касаещи застрахователното събитие.

46. Застрахователят и/или CORIS имат право да изискат от претендиращото лице и други доказателства, документи и информация, необходими за изясняване на застрахователното събитие.

47. В срок до 15 работни дни от окомплектоване на преписката с всички писмено поискани от ЗАСТРАХОВАТЕЛЯ или от CORIS документи, Застрахователят:

1. определя и изплаща размера застрахователното обезщетение по Основното покритие и/или застрахователни суми по Допълнителното покритие "Злополука", или

2. мотивирано отказва плащането.

(2) Когато не са представени всички писмено поискани документи, Застрахователят се произнася по един от начините по ал. 1 не по-късно от 6 месеца от датата на предявяването на претенцията.

Със сключването на застраховката Застрахователят и CORIS се считат упълномощени да получават всичката им необходима информация във връзка със застрахователното събитие от трети лица за случаите, когато се касае за получаване на информация, представляваща служебна или професионална тайна.

49. Ако Застрахованият или негов пълномощник предава претенция за обезщетение по застраховката, знаеши, че тя се базира на неверни данни по отношение на нейното основание или размер, то всякакви обезщетения ще бъдат отказани, а застраховката – прекратена, без да се възстановява застрахователната премия.

XII. ПРЕКРATЯВАНЕ И ПРОМЯНА НА ЗАСТРАХОВАТЕЛНАТА ПОЛИЦА.

50. Застрахователната полица се прекратява с изтичането на срока, за който е склучена.

51. Покритието по Основното покритие за Застрахованятия се прекратява предсрочно в случаите на изчерпване на уговорените в полисата лимити на отговорност. Допълнителното покритие "Злополука" за Застрахованятия се прекратява предсрочно в случаите на изплащане на пълния размер на договорената застрахователна сума.

52. При прекратяване на застрахователната полица по искане на трахования, при условие, че не е започнал да тече срока на покритието, указан в полисата и при условие, че Застрахованият не е осъществил пътуването си в чужбина, Застрахователят възстановява цялата платена от Застраховация премия, намалена с 3 лева административна такса.

53. Промяна на територията на валидност /географската зона/ и срока на застраховката по искане на Застраховация може да се извърши еднократно, преди да е започнал да тече срока на покритието, указано в полисата.

54. При загуба или кражба на полисата, Застрахователят издава дубликат на основание попълнена декларация от Застраховация и срещу заплащане на допълнителна административна такса в размер на 3 (три) лева.

XIII. ПРИЛОЖИМО ПРАВО И КОМПЕТЕНТЕН СЪД

55. Приложимо право по тези Общи условия е българското право.

56. Споровете между страните се разрешават чрез преговори, а при

непостигане на съгласие – чрез компетентния български съд.

57. Представителят на Застрахователя - CORIS при извършването на дейността по тази застраховка ще се ръководи от националните и международни закони и подзаконови нормативни актове по мястото на извършване на съответната услуга и/или съдействие, като CORIS ще предприема действие само и единствено в случай, че същото е допустимо от местното законодателство.

XIV. РЕГРЕСНИ ПРАВА

58. Ако вредите са причинени от трети лица, Застрахователят или CORIS вътвърди в правата на Застрахованятия срещу тях до размера на платеното обезщетение и направените разходи.

59. Отказът на Застрахованятия от правата му срещу трети лица няма сила спрямо Застрахователя или CORIS.

XV. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§1. Застрахователят уведомява Застрахованятия / Застраховация (представляващите ги лица), че:

1. на сайта на Застрахователя www.ozk.bg е публикувано Уведомление за поверителност, което регламентира вида на личните данни, които ЗАД „ОЗК - ЗАСТРАХОВАНЕ“ АД събира във връзка със сключването и обслугването на застрахователни договори, начинът, по който дружеството обработва тези данни, както и редът за предоставянето им на трети лица.

2. е лицензирано застрахователно дружество, с Разрешение № 9 на НСЗ от 15.06.1998г., Разрешение № 72 на НСЗ от 18.02.1999г., Протокол № 86 на НСЗ от 22.07.1999г., Решение В-16 на ДЗН от 31.07.2000г., Решение № В-31 на АНЗХ от 31.08.2001г., със седалището и адрес на управление: РБългария, гр. София, ул. Света София №7, ет.5, с ЕИК 121265177.

3. редът за подаване на жалби пред него, както и възможността за подаване на жалби пред Комисията за финансов надзор и други държавни органи, са описани в Правилата за уреждане на претенции на ЗАД „ОЗК – Застраховане“ АД, публикувани на www.ozk.bg

4. на www.ozk.bg Застрахователят публикува периодично Доклада за платежоспособността и финансово си състояние.

5. вида и естеството на възнаграждението, заплащано от Дружеството, във връзка със сключването на застрахователни договори е:

- при директни продажби - възнаграждение (заплата) по трудово правоотношение;
- при продажби чрез посредник - комисионно възнаграждение, включено в застрахователната премия.

§2. Настоящите Общи условия могат да бъдат допълнени или променяни, но промените имат сила само за застрахователни договори, склучени след датата на промяната и не се отразяват на заварените, освен ако промяна в нормативен акт не изиска това или страните не уговорят друго.

§3. Допуска се договаряне на условия, различни от условията на отделни разпоредби на Общите условия, чрез Специални условия, договаряни между страните и отразявани в Застрахователната полица, Добавъци или приложенията към нея. В тези случаи те променят или допълват въпросните разпоредби на Общите условия.

§4. Настоящите Общи условия са неразделна част и важат и се тълкуват заедно със застрахователната полица, клаузите по полисата, добавъци, специални и допълнителните условия, предложението за сключване и останалите приложения към полисата.

§5. При несъответствие между застрахователната полица и Общите условия има сила уговореното в полисата.

§6. Застраховацият, Застрахованият и Застрахователят са длъжни да пазят в тайна съдържанието и фактите, които са им станали известни в това им качество.

§7. Настоящите Общи условия са приети с Решение на Съвета на директорите на ЗАД „ОЗК – Застраховане“ АД в сила от 09.02.1998г.; изм. и доп. от 22.11.2011г.; изм. и доп. на 2.04.2019г., в сила от 1.05.2019г.

Заличено обстоятелство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП



**CORIS INTERNATIONAL
HEAD OFFICE**

8, rue Auber
75009 PARIS, FRANCE
Tel. : 33 (1) 53 05 30 50
Fax : 33 (1) 42 66 26 90
Email - com@coris.fr

The operative coverage in the rest of the world is carried out by CORIS Paris, through preferred correspondents and representatives.

EUROPE

BELGIUM

CORIS
Oudenaardsesteenweg, 7-23
bte 17 - 9000 GENT
info@coris.be
Tel: 32(9) 242 9575
Fax: 32(9) 242 95 70
Night & W.E:
Tel: 32 (9) 388 83 79

*Territoriality: Belgium,
Luxembourg, Netherlands*

BULGARIA - SOFIA

CORIS
1-A, Yakov Kraykov, str.
1606 Sofia
Bulgaria
coris@coris.bg
Téléfón: +359 2 / 950 50 10
+359 2 / 950 50 11
Fax: +359 2 / 950 50 12

ALBANIA - TIRANA

3 1"
Imateve, nr. 57
al.com.al
1 253 407 / 253 408
4 233 308

CORIS
Cebini 43
10010 ZAGREB
assistance@eoris.hr
Tel: 385 6 2000 006
Fax: 385 (1) 3640 886

CYPRUS - LIMASSOL

CORIS
PO BOX 53528
Navarionou, 32 – LIMASSOL 3303
coris@logosnet.cy.net
Tel: 357 (25) 748 181 / (25) 387 163
Fax: 357 (25) 747 989
+375 172 99 99 67
99 99 68
+375 17 245 39 22

CZECH REP- PRAGUE

CORIS
Sdruzeni 2
140 00 PRAGUE 4
coris@coris.cz
Tel. : 420 2 61 222 444
Fax : 420 2 4141 2089
Tel: 49 (281) 942 74 30

DENMARK

CORIS Representative
FALCK Euro Service
Boulevard 66
DK- 7100 Vejle
Tél: + 45 79 42 42 42
Fax: + 45 75 72 78 79

FINLAND

CORIS Representative
FALCK - Rosqvist
Högbergintie 3
FI-04360 TUUSULA
FINLAND
assistance@falck.fi
Tel: + 358 9 374 77220
Fax: + 358 9 374 77277

FRANCE - PARIS

CORIS
CORIS ASSISTANCE
Tour La Villette
6, Rue Emile Reynaud
75019 PARIS
ops@coris.fr
Tel. : 33 (1) 41 61 23 00
Fax : 33 (1) 53 56 09 08
Territoriality: Austria
tel: +43 1 979 0180
tel: +43 1 979 0180

CORIS
253, Syngrou Avenue
171 22 ATHENS
operations@coris.gr
Tel. : 30 210 6740 846
Fax : 30 210 6740 634
Territoriality: Lebanon, Syria

CORIS
Haller u. 2.
H-1096 Budapest
ossitance@coris.hu
Tel.: 36 (1) 372 30 72
Fax: 36 (1) 372 30 73
Territoriality: Austria
tel: +43 1 979 0180
tel: +43 1 979 0180

CORIS
Via L. Canonica 72
20154 Milano (MI), Italia
assistenza@coris.it
Tel: 39 (02) 20 564 444
Fax: 39 (02) 20 564 999

Заличено обстоятельство

на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

LATVIA - RIGA

CORIS
Lacplesa, 14
1010 RIGA
sandra-coris@navigator.lv

Tel : +47 33 80 80
Fax : +47 33 11 49 00

POLAND - WARSAW

CORIS VARSOVIE
UL. Piastow Śląskich 65
01 – 494 WARSZAWA
assist@coris.com.pl
Tel. : 48 (22) 864 55 22
Fax : 48 (22) 864 55 23

Tel. : 421 (2) 534 371; 436 41 037
Fax : 421 (2) 434 24 952

SLOVENIA - LJUBLJANA

CORIS
UI Bratov babnik, 10
1117 LJUBLJANA
coris@coris.si
Tel.: 386 (1) 519 2020
Fax: 386 (1) 519 1698

Territoriality: **Macedonia**,
Montenegro, Bosna Herzegovina

PORTUGAL

CARES
Av. José Malhoa, nº 13-7º
1070 – 157 Lisboa
AV.Cerial@coris.pt
Tel. : +351 21 4405000
Fax : 351 (21) 441 44 43

Territoriality: **Angola, Cap Vert,**
Mozambique

LITHUANIA - VILNIUS

Stimų 27 A
LT-2604 VILNIUS
coris.vilnius@takas.lt
Tel. : 370 52 790 860
Fax. : 370 52 790 818

Tel. : 421 (2) 534 371; 436 41 037
Fax : 421 (2) 434 24 952

MALTA - VALLETTA

CORIS
Representative
Istance
ots Street, Swieqi STJ 05,
Europe)

ance@onvol.net
36) 21.371.032 –
36) 79003132
56) 21.372802

Tel 00 40 21 201 90 30
Fax 00 40 21 20190 40

NETHERLANDS

CORIS
CORIS Representative
DAM
Damweg 801
34017 – 1090 GA

Tel / Fax : 7 (495) 730 99 00
Fax : 7 (495) 730 99 55

NORWAY

CORIS
Representative
Pro Service)

31 (0)20 - 6980070
31 (0) 20 – 6982753

DAM

CORIS
CORIS Representative
FALCK Räddningskar AB
Förstråvagnen 2
181 87 Lidingö

Tel.: +46 873 14 000
Fax : +46 876 78 710

SWEDEN

CORIS
CORIS Representative
Kvarnholmskaya street
115477 MOSCOW
coris@coris.ru

Tel / Fax : 7 (495) 730 99 00
Fax : 7 (495) 730 99 55

TERRITORY

CORIS
CORIS Representative
Kovorobotnicka ul., 17
821 04 BRATISLAVA
coris@coris.sk

Tel. : 355 Larvick
elite@falck.no

SWEDEN

CORIS
CORIS Representative
Förstråvagnen 2
181 87 Lidingö

Tel.: +46 873 14 000
Fax : +46 876 78 710

SWEDEN

CORIS
CORIS Representative
Gorse Close
Farnham
GU 10 4 SE
Surrey

ops@4pointsassistance.com
Tel: + 44 12 52 820 600
Fax: + 44 12 52 820 700

TERRITORY:Ireland

CORIS
CORIS Representative
5 Dimitrova Street
252150 KIEV
coris@coris.ua
Tel: 380 44 494 31 31
Fax: 380 44 494 31 32

Territoriality: **All SIF countries**

CORIS
CORIS Representative
(FALCK Räddningskar AB)
Förstråvagnen 2
181 87 Lidingö

Tel.: +46 873 14 000
Fax : +46 876 78 710

SWEDEN

CORIS
CORIS Representative
Gorse Close
Farnham
GU 10 4 SE
Surrey

rc@falck.st
operations@se.falck.com

SWEDEN

CORIS
CORIS Representative
4 Points assistance
Conwen

Gorse Close
Farnham
GU 10 4 SE
Surrey

SWEDEN

CORIS
CORIS Representative
Gorse Close
Farnham
GU 10 4 SE
Surrey

ops@4pointsassistance.com
Tel: + 44 12 52 820 600
Fax: + 44 12 52 820 700

TERRITORY:Ireland

Заличено обстоятельство
на основание чл. 3б, ал. 3 от ЗОП

**AFRICA
MIDDLE-EAST**

CORIS
Siège : 3, Rue du Kenya
1002 TUNIS

CORIS Representative (GORAL ASSISTANCE)
76 Sokolov street
HERTZLIA 46380
info@goralassist.com
tel: + 972 9 9579930
Fax: + 972 9 9579931

MOROCCO - CASABLANCA

Safa Assistance
27 boulevard de Paris
20000 CASABLANCA
Tel. : + 212 (22) 22 77 77
Fax : + 212 (22) 22 87 71
st@jam.net.ma

UNITED ARAB EMIRATES
Representative
Dubai
ency Company (Dubai) LLC
<17041. Dubai
odrigues@gacworld.com
+971 4 8059 440
+971 4 8059 442
+971 50 5581641

TH AFRICA - EDENVALE
Representative
286
LE, 1610
AFRICA
etcare.co.za
11.254.13.85
11 254 14 05
*(У. Kenya, Namibia,
Zimbabwe, Nigeria)*

CORIS
Av. Sao Luis, 86
01046-000 - SAO PAULO
assistencia@coris.com.br
Tel.: 55 113 214 01 88 / 214 0991
Fax: 55 113 214 15 44
Territoriality : Peru.

CORIS
Colombia - BOGOTA
Calle 94 a, 13-42
BOGOTA
operador@coris.com.co
Tel.: 57 1 634 38 34 / 628 36 00
Fax : 57 (1) 621 96 13

TUNISIA - TUNIS

Dernière mise à jour le 30/05/2019

CORIS
Siège : 3, Rue du Kenya
1002 TUNIS

Adresse postal : BP N°75 Montplaisir
coris@gnet.tn
Tel.: 216 71 28 11 11 / 216 71 89 22
Fax: 216 71 89 33 33
Territoriality: Lybia, Algeria

CORIS del ECUADOR
Calle Andalucia N24-118 y Galicia
QUITO
operadores@corisdelecuador.com
imosquera@corisdelecuador.com
TEL.: 593 (2) 2973100-101/ 2544019
593 (9) 8 032306 cellular

NORTH AND SOUTH AMERICA

ARGENTINA - BUENOS AIRES

CORIS
Avenida Santa Fe 3312 Piso 14
oficina "C", CP1425 BUENOS AIRES
asistencia@corisargentina.com
Tel 24/24 + 54 11 5778 3003
Fax + 54 11 4032 1101
& + 54 11 4032 1276
Territoriality : Paraguay, Uruguay
Chile Bolivia

CORIS
BRASIL - SAO PAULO
Av. Sao Luis, 86
01046-000 - SAO PAULO

CORIS USA, Inc
Local contact
Mr. Alfredo JULIAN
11900 Biscayne Blvd # 510
Miami, FL 33181
Assistance Center
Tel : 1 305 698 7757
Fax: 1 305 698 0176
Toll free (USA): 1-800-358-9105
assistance@corisamerica.com
Management, Administration and
Claims
Tel.: 1 305 357 2100
Fax.: 1 305-891-7840
claims@corisamerica.com

CORIS
Venezuela, Central
America, Mexico, Canada,
Caribbean
Territoriality : Venezuela, Central
America, Mexico, Canada,
Caribbean

на основание чл. 3б, ал. 3 от ЗОП

ASIA - PACIFIC

CORIS
Corporate Services Network
Level 2,
280 George Street
Sydney NSW 2000
AUSTRALIA

coris@csnet.com.au
Tel: + 61 2 82 56 1730
Dedicated line: + 61 2 82 561 733
Fax: + 61 2 82 56 1735

Territoriality: Australia; New Zealand

Assistance Online China LTD
Zendai Cube Edifice ,6F,Unit 602
58 Changjiao Road
Jing, Shanghai
a 200135
el: +86 21 61049500
ax: +86 21 61049484
68541008

CORIS representative

Assistance Online China LTD
Zendai Cube Edifice ,6F,Unit 602
58 Changjiao Road
Jing, Shanghai
a 200135
el: +86 21 61049500
ax: +86 21 61049484
68541008

Territoriality: China. Taiwan.

SINGAPORE

CORIS representative
AAP SINGAPORE
singapore@aappartners.net

Tel: + 65 - 67 36 37 33
+ 65 - 67 36 00 57

Fax: + 65 - 67 37 95 12
Territoriality: Indonesia, Philippines

INDIA

CHAP - CORIS HERITAGE ASIA PACIFIC PVT.LTD. -

1102, Raheja chambers, 11th floor,
213, Free Press Journal Road,
Nariman point, 400 021 MUMBAI
24h HELPLINE: +91 22 66547960 or 66547961
+91 22 66547967
Fax: + 91 22 66546812
heritagehealth@vsnl.net
Territoriality: Sri Lanka, nepal,
Pakistan, Maldives

MALAYSIA

CORIS representative
TEJANI ASSISTANCE
547-M, jalan Wee Hein Tze
Tanjung Bunga - 11200 PENANG
MALAYSIA
DG: tejani@streamyx.com
Tel 60 4 899 2767
60 4 899 3441
Fax 60 4 899 2768

SINGAPORE

CORIS representative
AAP SINGAPORE
singapore@aappartners.net

Tel: + 65 - 67 36 37 33
+ 65 - 67 36 00 57

Fax: + 65 - 67 37 95 12
Territoriality: Indonesia, Philippines

Заличено обстоятельство

THAILAND AND

CORIS representative

Asia Assistance Partners
184 / 235, 36th floor, Forum Tower
Ratchadapisek Road
Huaykwang
BANGKOK 10320
THAILAND
Ops.thailand@aappartners.net
Tel: + 66 2 645 37 33
Dedicate Line: + 66 2 645 20 26

Fax: + 66 2 645 37 32
Territoriality: Japan- Vietnam -
Cambodia - Hong Kong. S/Korea

CORIS representative
Asia Assistance Partners
184 / 235, 36th floor, Forum Tower
Ratchadapisek Road
Huaykwang
BANGKOK 10320
THAILAND
Ops.thailand@aappartners.net
Tel: + 66 2 645 37 33
Dedicate Line: + 66 2 645 20 26

Fax: + 66 2 645 37 32
Territoriality: Japan- Vietnam -
Cambodia - Hong Kong. S/Korea